

시나가와 방재 구민 헌장

재해로부터 우리의 생명과 삶을 지키고,
자조(自助)와 공조(共助)의 중요성을 다음 세대에 계승하겠다는 굳은 결의 아래,
우리 시나가와 구민은 이에 「시나가와 방재 구민 헌장」을 제정합니다.

대비한다

재해는 언제든지 발생할 수 있다
대비는 결코 특별한 일이 아니다
우리는 스스로와 이웃을 지키기 위하여 대비한다

인사한다

위급한 상황에서 가장 큰 힘이 되는 것은 지역의 이웃이다
작은 연대가 모여 큰 힘을 이룬다
우리는 지역과의 유대를 다지기 위하여 인사한다

전한다

우리는 과거의 재해로부터 소중한 교훈을 얻었다
어떻게 대비하고, 어떻게 서로 돕고, 어떻게 생명을 지킬 것인가
우리는 그 경험과 지혜를 다음 세대에 계승할 것을 다짐한다

행동한다

힘을 모아 지역의 방재 역량을 더 높이자
훈련에 참여하여 지역과 협력의 기반을 다지자
우리는 함께 행동함으로써 재난을 슬기롭게 극복해 나가자